



الجهاز المركزي للإحصاء  
Central Bureau of Statistics



وزارة رئاسة مجلس الوزراء  
Ministry of the Cabinet

## النشرة الشهرية للأرقام القياسية لأسعار المستهلك Monthly Bulletin of Consumer Price Index



# إكتوبر

الخرطوم نوفمبر 2012  
Khartoum Nov. 2012

[www.cbs.gov.sd](http://www.cbs.gov.sd)

## مقدمة

تعتبر الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين أحد أهم المؤشرات الإحصائية وأكثرها ارتباطاً بحياة الأفراد اليومية، وتصور الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين التغير في مستويات الأسعار للسلع والخدمات في أسواق التجزئة، كأحد المؤشرات الهامة لقياس التضخم، كما تستخدم كمخفض للنواتج المحلي الإجمالي وكذلك قياس التغير في الأجور الحقيقية والقوة الشرائية.

صدرت أول سلسلة للأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السودان في العام 1970 بعد تنفيذ دراسة ميزانية الأسرة في العام 1970/1968 ثم تم تنفيذ دراسة ميزانية الأسرة في العام 1980/1978 حيث صدرت الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين بإتخاذ عام 1990 سنة أساس لولاية الخرطوم و1992 سنة أساس لبقية ولايات السودان.

بعد تنفيذ دراسة المسح السريع لنفقات الأسرة في العام 2007 صدرت سلسلة الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين بإتخاذ سنة 2007 سنة أساس حيث تغطي السودان والحضر والريف.

وتشمل سلة الأسعار 663 سلعة وخدمة وفقاً لأحدث تقسيمات مستخدمة دولياً (COICOP) وتشمل 12 مجموعة و41 قسماً، كما تم إشتقاق أوزان جديدة من نفس الدراسة.

الجهاز المركزي للإحصاء يقدم هذه السلسلة من الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين يرجوا أن يسهم ذلك في تلبية الاحتياجات الإحصائية للباحثين والمخططين ومتخذي القرار.

الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك ومعدلات التضخم ونسب التغير

لشهر اكتوبر 2012م

السودان

المشروبات	الرقم العام	البيان
283.6	255.6	الرقم القياسي العام (أساس 2007 = 100)
0.1-	0.2	نسبة التغير عن شهر اكتوبر/ سبتمبر 2012
48.6	45.3	معدل التضخم لشهر اكتوبر 2012
36.4	32.1	معدل التضخم التراكمي اكتوبر 2012

الحضر

المشروبات	الرقم العام	البيان
273.6	243.0	الرقم القياسي العام (أساس 2007 = 100)
0.1-	0.6-	نسبة التغير عن شهر اكتوبر/ سبتمبر 2012
46.3	42.3	معدل التضخم لشهر اكتوبر 2012
35.1	31.1	معدل التضخم التراكمي اكتوبر 2012

الريف

المشروبات	الرقم العام	البيان
291.1	268.6	الرقم القياسي العام (أساس 2007 = 100)
0.0	1.0	نسبة التغير عن شهر اكتوبر 2012/ سبتمبر 2012
49.8	47.8	معدل التضخم لشهر اكتوبر 2012
37.2	34.9	معدل التضخم التراكمي اكتوبر 2012

الرقم القياسي لاسعار المستهلك حسب المجموعات الرئيسية والفرعية (2007=100) ومعدل التضخم لشهري اكتوبر وسبتمبر 2012

Group	Inflation		Change Rate	Oct-12	Sep-12	Oct-11	Sep-11	Weights 2007	المجموعات الرئيسية والفرعية	Code
	Oct. 2012/ Oct. 2011	Sep. 2012/ Sep. 2011	Oct. 2012 /Sep.2012	اكتوبر 2012	سبتمبر 2012	اكتوبر 2011	سبتمبر 2011	الوزن		
Total Index	45.3	41.6	0.2	255.6	255.1	175.9	180.1	100.00	الرقم العام	
01 - Food and non-alcoholic beverages	48.6	41.5	-0.1	283.6	283.9	190.8	200.6	52.89	الاغذية والمشروبات غير الكحولية	1
01.1 - Food	47.9	40.7	-0.3	283.6	284.4	191.8	202.2	50.34	الاغذية	011
01.1.1 - Bread and cereals (ND)	35.3	34.6	-3.0	296.2	305.2	219.0	226.8	10.99	الخبز والحبوب (ND)	0111
01.1.2 - Meat (ND)	72.0	57.1	-0.4	314.9	316.0	183.1	201.1	11.83	اللحوم (ND)	0112
01.1.3 - Fish and seafood (ND)	63.1	61.1	0.8	259.3	257.3	159.0	159.7	0.63	الاسماك والاغذية البحرية (ND)	0113
01.1.4 - Milk, cheese and eggs (ND)	55.7	51.3	3.7	264.3	254.8	169.7	168.4	4.78	اللبين والجبن والبيض (ND)	0114
01.1.5 - Oils and fats (ND)	38.4	32.0	3.7	352.5	340.0	254.7	257.6	2.98	الزيوت والدهون (ND)	0115
01.1.6 - Fruit (ND)	39.0	18.5	1.0	217.1	214.9	156.2	181.4	3.79	الفواكه (ND)	0116
01.1.7 - Vegetables (ND)	40.6	32.3	-1.4	244.2	247.7	173.6	187.2	9.40	النبقول (ND)	0117
01.1.8 - Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery (ND)	45.3	44.6	0.6	276.4	274.9	190.3	190.1	4.22	السكر، والمربى، والعسل، والشيكولاته، والحلوى (ND)	0118
01.1.9 - Food products n.e.c. (ND)	38.7	38.3	0.4	308.9	307.7	222.7	222.4	1.72	منتجات الاغذية غير المصنفة تحت بند اخر (ND)	0119
01.2 - Non-alcoholic beverages	65.5	60.4	4.4	284.4	272.5	171.8	169.9	2.54	المشروبات غير الكحولية	012
01.2.1 - Coffee, tea and cocoa (ND)	80.5	74.7	4.4	330.5	316.7	183.1	181.3	1.61	البن والشاي والكاكاو (ND)	0121
01.2.2 - Mineral waters, soft drinks, fruit and vegetable juices (ND)	34.6	30.7	4.4	205.1	196.4	152.3	150.3	0.94	المياه المعدنية، والمشروبات المرطبة، وأنواع عصير الفواكه والنبوليات (D)	0122
02 - Alcoholic beverages, tobacco and narcotics	51.3	46.9	3.6	211.2	204.0	139.7	138.8	0.69	التبغ	2
02.2 - Tobacco	51.3	46.9	3.6	211.2	204.0	139.7	138.8	0.69	التبغ	022
02.2.0 - Tobacco (ND)	51.3	46.9	3.6	211.2	204.0	139.7	138.8	0.69	التبغ (ND)	0220
03 - Clothing and footwear	66.6	56.3	8.4	274.5	253.3	164.8	162.1	4.54	الملابس والاحذية	3
03.1 - Clothing	63.2	54.8	7.3	281.9	262.7	172.8	169.7	3.39	الملابس	31
03.2 - Footwear	79.0	61.6	12.1	252.8	225.6	141.3	139.6	1.15	الاحذية	32
04 - Housing, water, electricity, gas and other fuels	13.5	13.4	0.6	182.7	181.6	161.1	160.1	14.17	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى	4
04.1& 04.2 - Actual and imputed rentals for housing	9.4	9.4	0.0	190.9	190.9	174.4	174.4	9.1	إيجارات السكن الفعلية + المحتسبة	41+ 42
04.3 - Maintenance and repair of the dwelling	26.1	27.9	-1.2	184.8	187.0	146.5	146.2	0.90	اعمال صيانة المسكن واصلاحها	43
04.4 - Water supply and miscellaneous services relating to the dwelling	13.3	15.9	2.4	165.1	161.3	145.7	139.2	1.56	امدادات المياه والخدمات المتنوعة المتصلة بالمسكن	44
04.5 - Electricity, gas and other fuels	28.0	25.5	2.9	163.8	159.2	128.0	126.9	2.58	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	45
05 - Furnishings, household equipment and routine household mainten	48.7	47.8	1.7	239.1	235.2	160.8	159.2	6.88	التجهيزات والمعدات المنزلية واعمال الصيانة الاعتيادية للبيوت	5
05.1 - Furniture and furnishings, carpets and other floor coverings	43.1	42.4	1.9	220.2	216.2	153.9	151.9	2.44	الاثاث والتجهيزات والسجاد وغيره من مفروشات الارض	51
05.2 - Household textiles	50.6	51.0	1.1	272.6	269.7	181.1	178.6	1.10	المنسوجات المنزلية	52
05.3 - Household appliances	49.6	50.6	0.3	206.8	206.1	138.3	136.8	1.84	الاجهزة المنزلية	53
05.4 - Glassware, tableware and household utensils	67.1	67.5	0.0	312.8	312.8	187.2	186.8	0.30	الادوات الزجاجية وادوات المائدة والادوات المنزلية	54

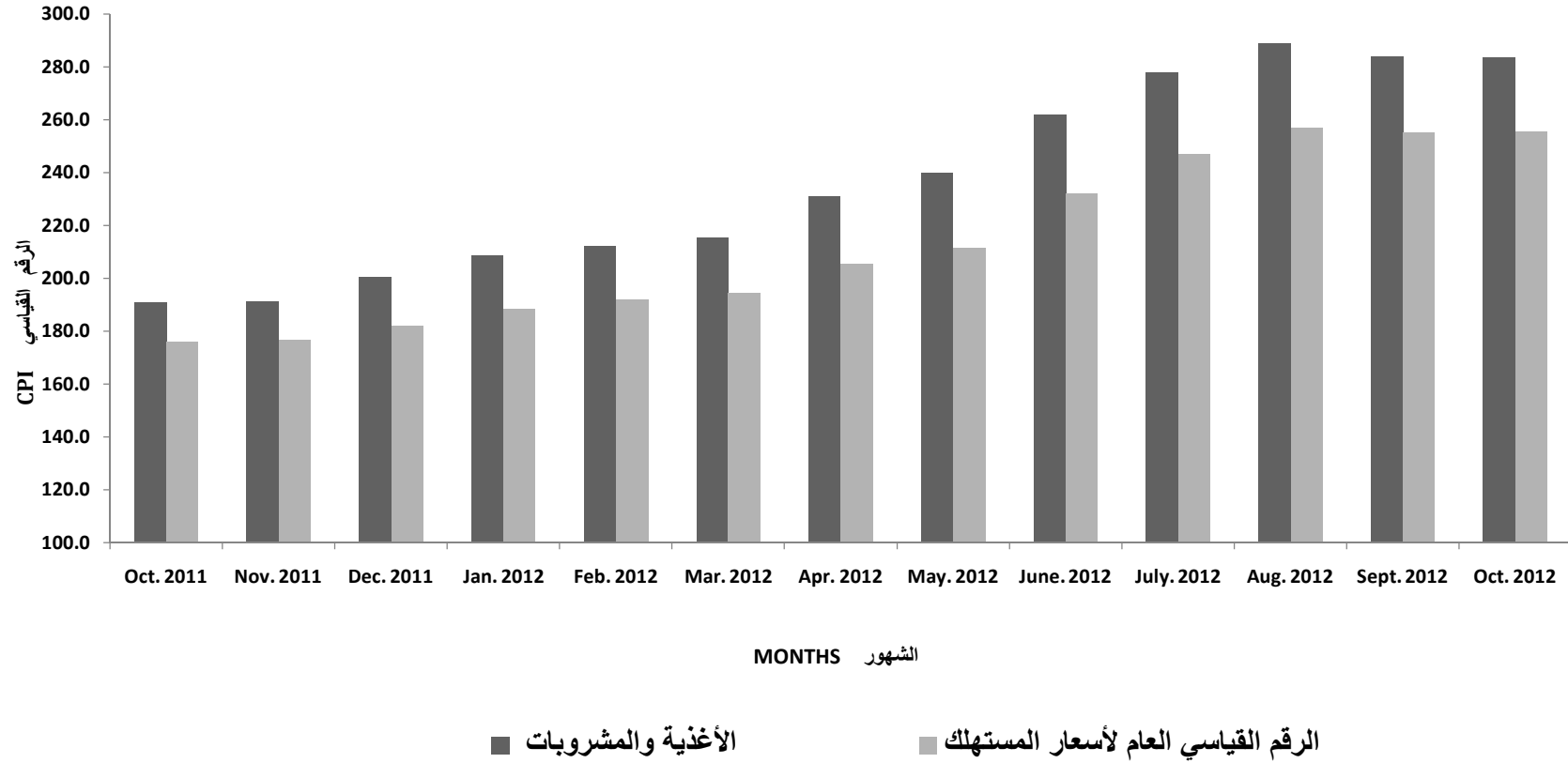
Group	Inflation		Change Rate Oct. 2012 /Sep.2012	Oct-12	Sep-12	Oct-11	Sep-11	Weights 2007 الوزن	المجموعات الرئيسية والفرعية	Code
	Oct. 2012/ Oct. 2011	Sep. 2012/ Sep. 2011		اكتوبر 2012	سبتمبر 2012	اكتوبر 2011	سبتمبر 2011			
05.5 - Tools and equipment for house and garden	39.7	40.5	1.3	178.9	176.6	128.0	125.7	0.04	أدوات ومعدات المنازل والحانات	55
05.6 - Goods and services for routine household maintenance	51.0	45.8	4.0	281.3	270.4	186.3	185.5	1.16	السلع والخدمات المستعملة في عمليات الصيانة المنزلية الاعتيادية	56
06 - Health	50.5	52.0	0.6	236.2	234.8	156.9	154.4	1.00	الصحة	6
06.1 - Medical products, appliances and equipment	51.5	52.3	1.5	287.0	282.6	189.5	185.6	0.29	المنتجات والاجهزة والمعدات الطبية	61
06.2 - Outpatient services	63.0	65.1	0.8	229.6	227.8	140.9	138.0	0.46	خدمات المرضى الخارجيين	62
06.3 - Hospital services	27.5	29.3	-1.4	189.9	192.6	149.0	148.9	0.25	خدمات المستشفيات	63
07 - Transport	70.2	88.4	-5.2	232.7	245.6	136.7	130.3	8.34	النقل	7
07.1 - Purchase of vehicles	112.3	129.0	0.0	286.5	286.4	135.0	125.1	3.43	شراء المركبات	71
07.2 - Operation of personal transport equipment	61.3	67.1	0.6	255.0	253.4	158.1	151.7	0.64	تشغيل معدات النقل الشخصي	72
07.3 - Transport services	37.9	61.1	-12.0	186.1	211.5	135.0	131.3	4.27	خدمات النقل	73
08 - Communication	48.5	56.9	-5.4	176.2	186.2	118.7	118.7	1.66	الاتصالات	8
08.1 - Postal services	45.2	46.4	-0.8	220.7	222.5	152.0	152.0	0.00	خدمات البريد	81
08.2 - Telephone and telefax equipment	43.3	32.5	8.2	204.9	189.4	143.0	143.0	0.55	معدات الهاتف والفاكس	82
08.3 - Telephone and telefax services	51.9	73.3	-12.3	161.9	184.6	106.5	106.5	1.11	خدمات الهاتف والفاكس	83
09 - Recreation and culture	112.0	107.5	2.5	269.6	262.9	127.1	126.7	2.22	الترويح والثقافة	9
09.1 - Audio-visual, photographic and information processing equipmer	43.1	40.1	2.7	157.5	153.4	110.0	109.5	1.18	المعدات السمعية البصرية ومعدات التصوير وتجهيز المعلومات	91
09.3 - Other recreational items and equipment, gardens and pets	409.3	413.2	-0.7	633.1	637.8	124.3	124.3	0.42	الاضافات والمعدات الترويحية الاخرى والحانات والحيوانات الاليفة	93
09.4 - Recreational and cultural services	85.5	85.7	-0.3	249.8	250.6	134.7	134.9	0.06	الخدمات الترويحية والثقافية	94
09.5 - Newspapers, books and stationery	41.1	39.2	2.0	226.9	222.4	160.9	159.8	0.37	الصحف والكتب والقرطاسية	95
09.6 - Package holidays	40.7	8.9	29.3	243.2	188.1	172.8	172.8	0.19	الرحلات السياحية المنظمة	96
10 - Education	13.6	14.9	-1.1	234.8	237.5	206.6	206.6	2.71	التعليم	10
10.1 - Pre-primary and primary education	27.3	29.3	-1.6	224.4	228.0	176.3	176.3	0.66	التعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي	101
10.2 - Secondary education	22.6	22.7	-0.1	200.8	201.0	163.8	163.8	0.60	التعليم الثانوي	102
10.3 - Post-secondary non-tertiary education	2.3	3.0	-0.7	146.3	147.3	143.0	143.0	0.42	التعليم بعد الثانوي غير العالي	103
10.4 - Tertiary education	7.0	8.4	-1.3	315.9	320.1	295.3	295.3	0.92	التعليم العالي	104
10.5 - Education not definable by level	14.3	18.5	-3.6	147.8	153.3	129.4	129.4	0.11	التعليم غير المحدد بمستوى	105
11 - Restaurants and hotels	19.5	17.0	2.8	264.3	257.2	221.2	219.7	2.26	المطاعم والفنادق	11
11.1 - Catering services	19.5	17.0	2.8	264.4	257.3	221.3	219.9	2.25	خدمات تقديم الوجبات	111
11.2 - Accommodation services	25.5	25.5	0.0	221.0	221.0	176.0	176.0	0.01	خدمات الاقامة (S)	112
12 - Miscellaneous goods and services	45.4	41.8	3.1	239.1	231.9	164.4	163.6	2.63	سلع وخدمات متنوعة	12
12.1 - Personal care	48.9	44.5	3.5	225.7	218.2	151.6	151.0	1.73	العناية الشخصية	121
12.3 - Personal effects n.e.c.	46.6	43.5	2.9	314.5	305.5	214.5	212.9	0.67	الامتعة الشخصية غير المصنفة تحت بند اخر	123
12.5 - Insurance	0.0	0.0	0.0	126.0	126.0	126.0	126.0	0.03	التأمين	125
12.7 - Other services n.e.c.	5.2	5.9	-0.6	118.9	119.7	113.1	113.0	0.20	الخدمات الاخرى غير المصنفة تحت بند اخر	127

CPI Series For Over All Index  
Food and Drinks  
Sudan, Urban, Rural  
(Base Year 2007=100)

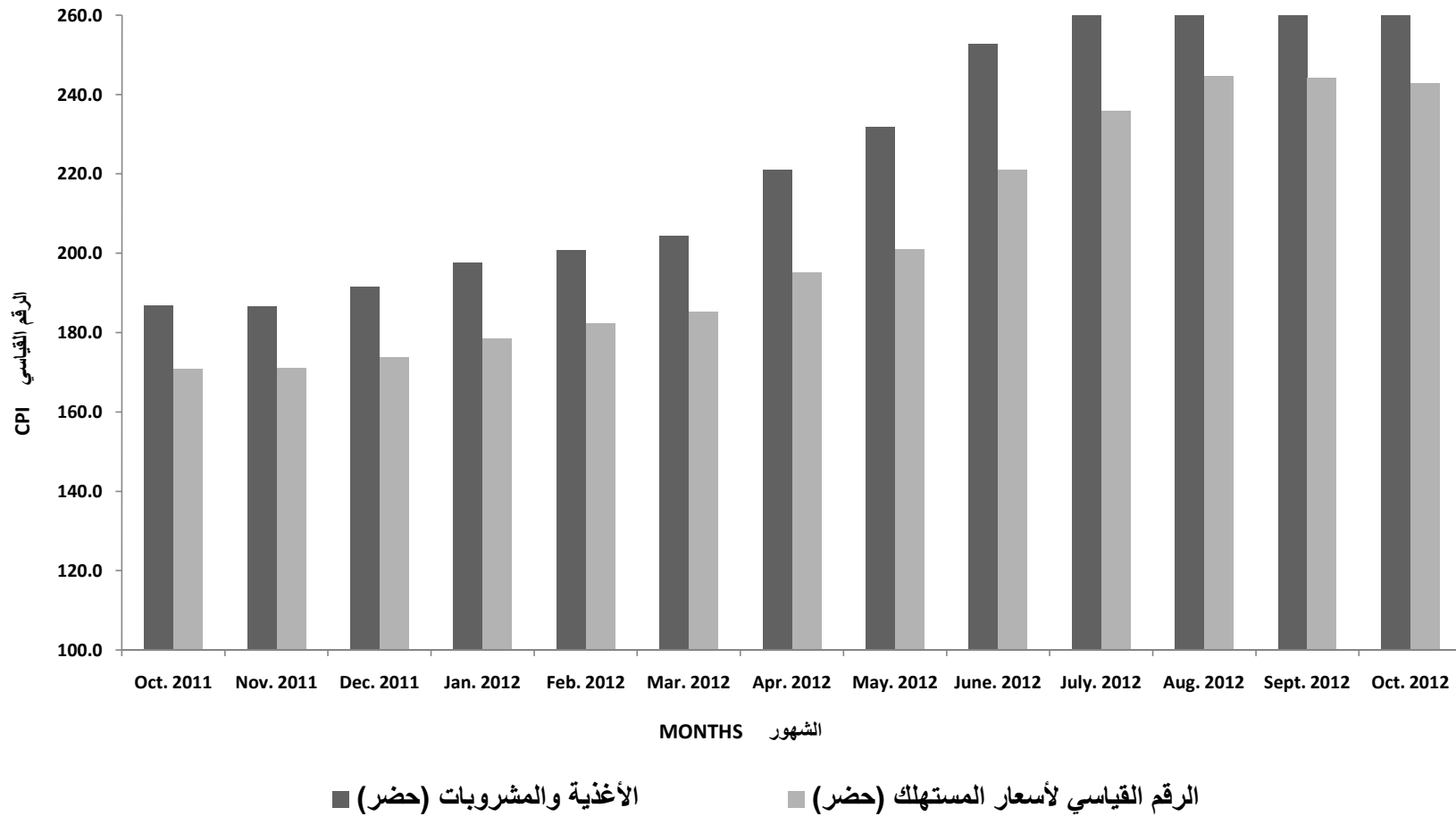
سلسلة زمنية شهرية للرقم القياسي العام والرقم القياسي  
للأغذية والمشروبات للسودان والحضر  
والريف (اساس 2007=100)

Months	الريف		الحضر		السودان		الشهور
	الرقم القياسي العام	الأغذية والمشروبات	الرقم القياسي العام	الأغذية والمشروبات	الرقم القياسي العام	الأغذية والمشروبات	
	Over All Index	Food and Drinks	Over All Index	Food and Drinks	Over All Index	Food and Drinks	
Oct. 2011	181.7	194.4	170.8	187.0	175.9	190.8	أكتوبر 2011
Nov. 2011	182.6	195.4	171.0	186.7	176.5	191.3	نوفمبر 2011
Dec. 2011	190.4	207.1	173.8	191.6	181.9	200.4	ديسمبر 2011
Jan. 2012	198.5	216.7	178.5	197.7	188.3	208.6	يناير 2012
Feb. 2012	201.9	220.5	182.3	200.7	191.9	212.1	فبراير 2012
Mar. 2012	204.1	223.5	185.3	204.5	194.5	215.5	مارس 2012
Apr. 2012	216.0	238.2	195.1	221.0	205.4	230.9	أبريل 2012
May. 2012	222.2	245.7	201.1	231.8	211.5	239.8	مايو 2012
June. 2012	243.1	268.5	221.2	252.8	232.0	261.9	يونيو 2012
July. 2012	258.3	286.9	236.0	266.1	247.0	278.1	يوليو 2012
Aug. 2012	269.6	297.9	244.7	277.1	257.0	289.0	أغسطس 2012
Sept. 2012	265.9	291.1	244.4	273.9	255.1	283.9	سبتمبر 2012
Oct. 2012	268.6	291.1	243.0	273.6	255.6	283.6	أكتوبر 2012

سلسلة الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك والأغذية والمشروبات للسودان  
Series for Over All Index and Food and Drinks for sudan

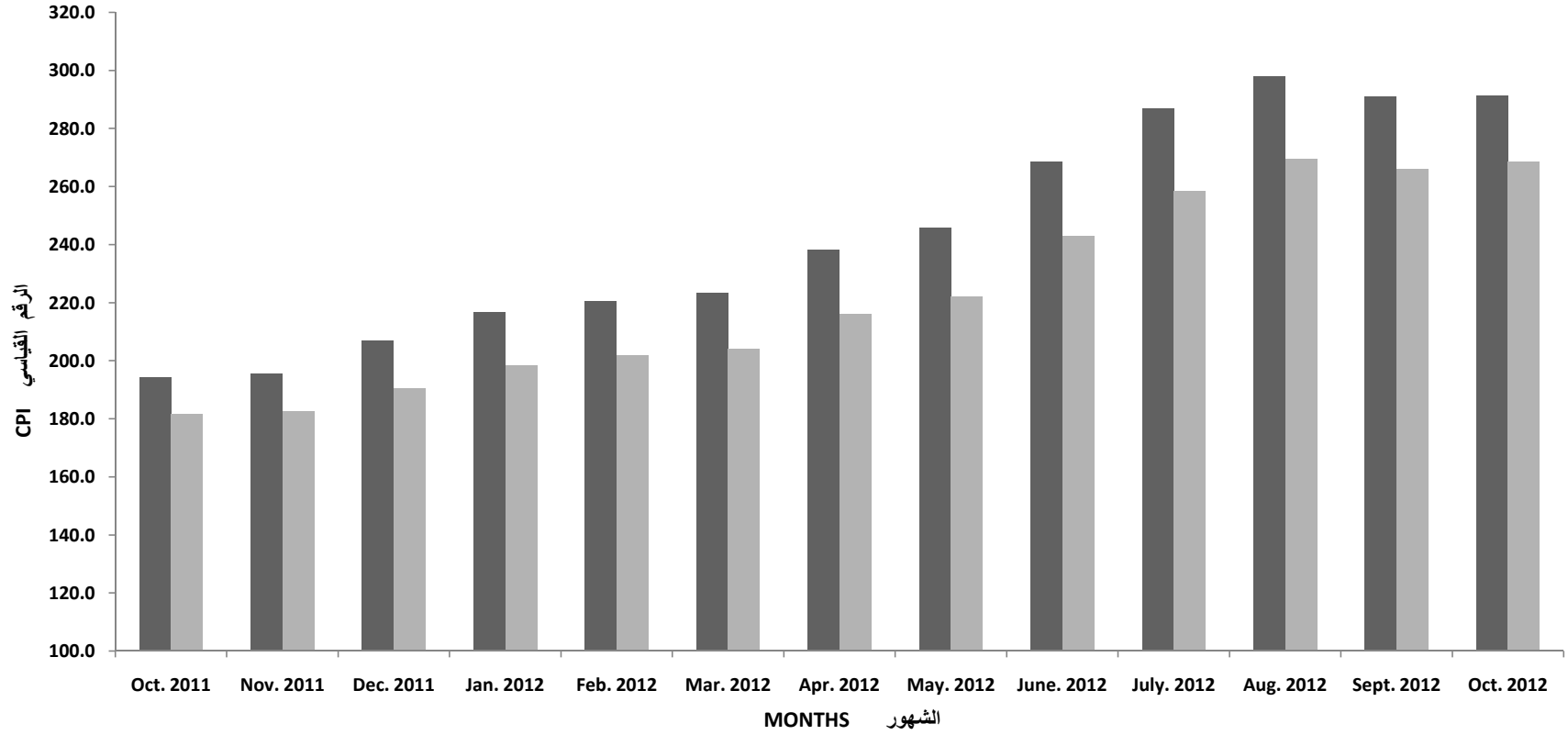


سلسلة الرقم القياسي لأسعار المستهلك والأغذية والمشروبات (حضر)  
Series for Over All Index and Food and Drinks for Urban Area





سلسلة الرقم القياسي لأسعار المستهلك والأغذية والمشروبات (ريف)  
Series for Over All Index and Food and Drinks for Rural Area



■ الأغذية والمشروبات (ريف)

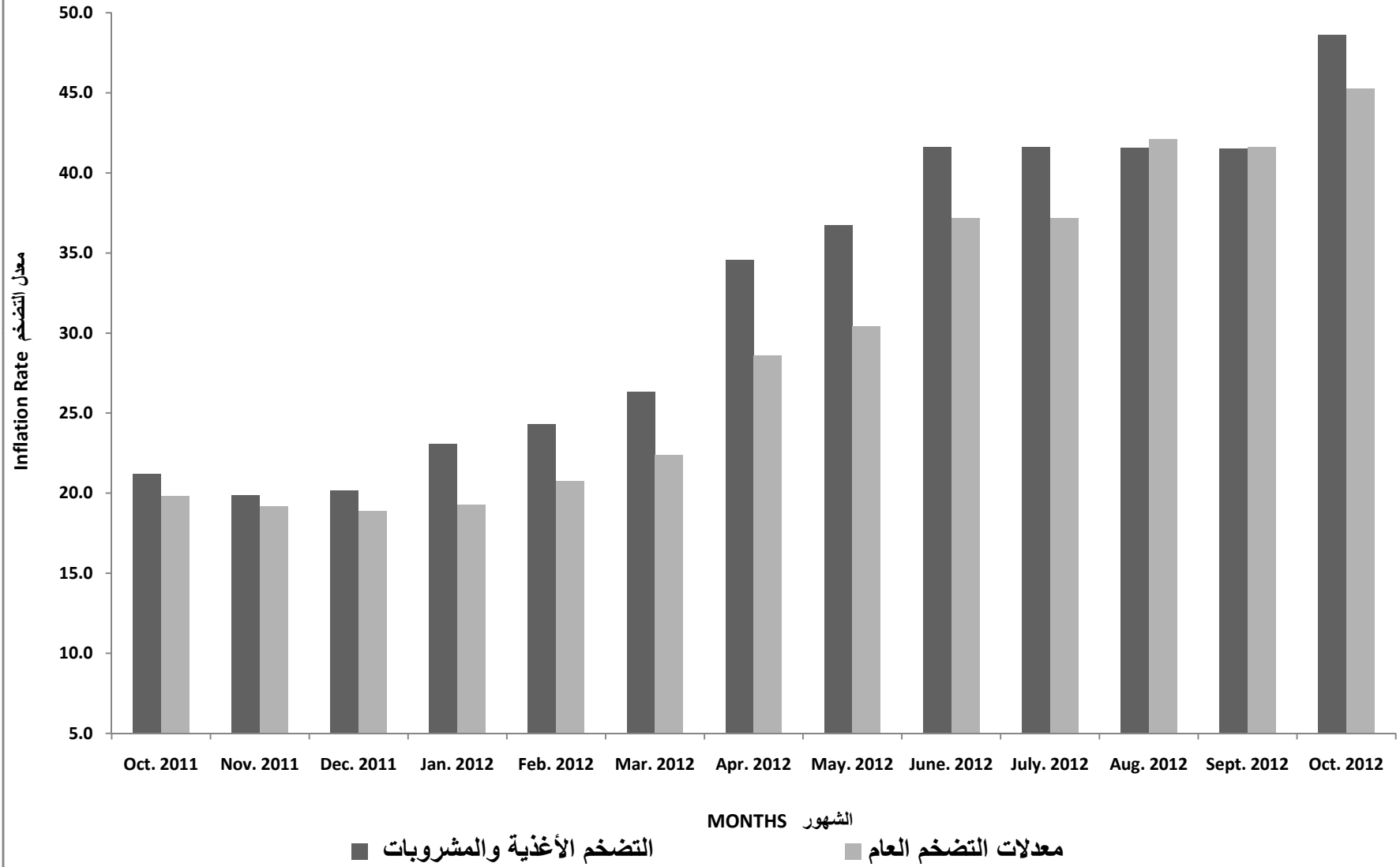
■ الرقم القياسي لأسعار المستهلك (ريف)

سلسلة زمنية لمعدلات التضخم العام ومعدلات التضخم  
للأغذية والمشروبات للسودان والحضر  
والريف (اساس 2007=100)

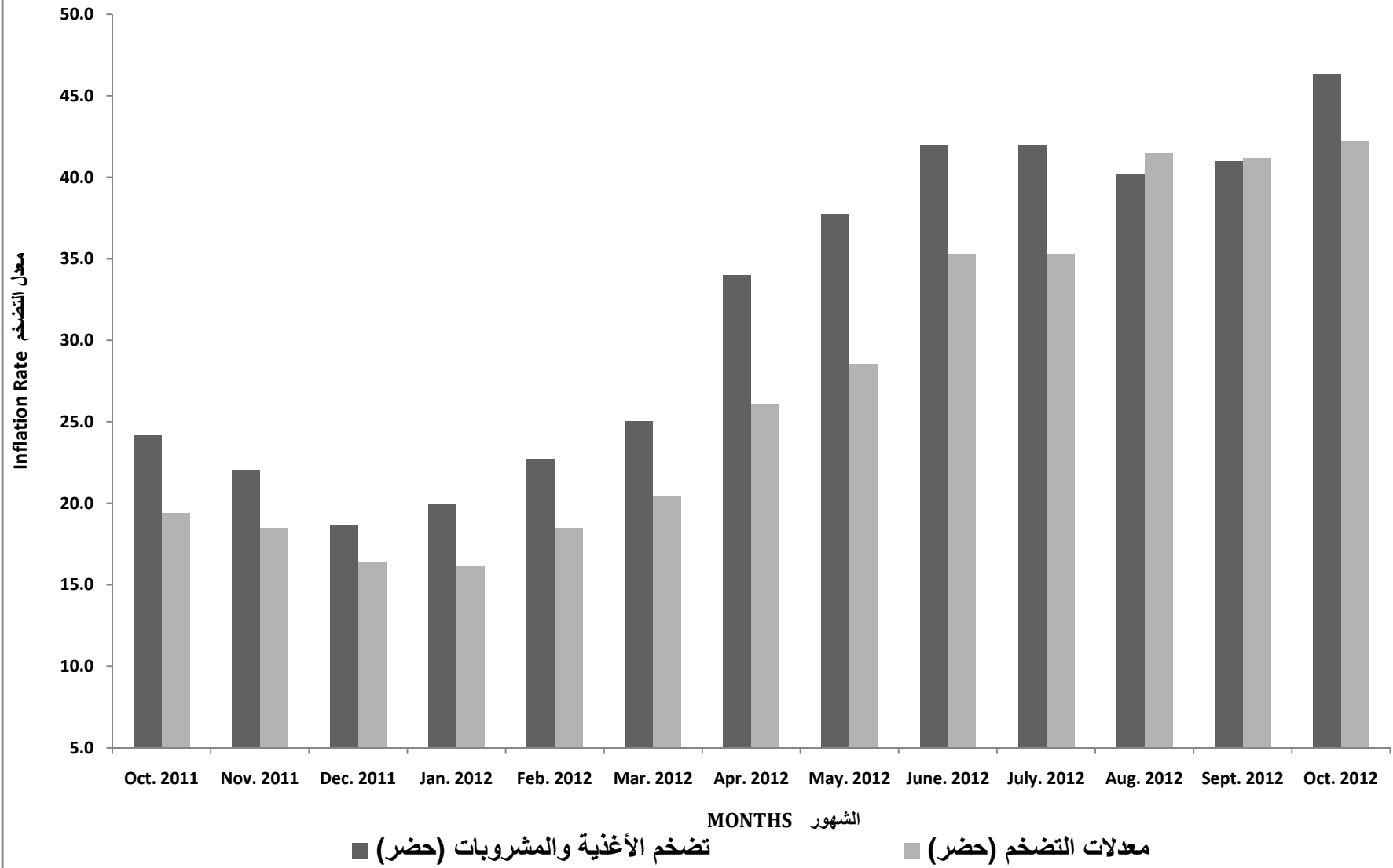
General Inflation Rates Series and Inflation Rates  
For Food and Drinks  
Sudan, Urban, Rural  
(Base 2007=100)

Months	الريف		الحضر		السودان		الشهور
	التضخم للريف	الأغذية والمشروبات	التضخم للحضر	الأغذية والمشروبات	التضخم العام	الأغذية والمشروبات	
	Inflation - Rural	Food and Drinks	Inflation -Urban	Food and Drinks	Inflation Rate	Food and Drinks	
Oct. 2011	20.5	19.8	19.4	24.2	19.8	21.2	اكتوبر 2011
Nov. 2011	20.0	18.9	18.5	22.1	19.1	19.9	نوفمبر 2011
Dec. 2011	21.3	21.3	16.4	18.7	18.9	20.2	ديسمبر 2011
Jan. 2012	22.3	25.2	16.2	20.0	19.3	23.0	يناير 2012
Feb. 2012	23.0	25.5	18.5	22.7	20.8	24.3	فبراير 2012
Mar. 2012	24.3	27.2	20.4	25.0	22.4	26.3	مارس 2012
Apr. 2012	30.9	35.0	26.1	34.0	28.6	34.6	ابريل 2012
May. 2012	32.2	36.1	28.5	37.8	30.4	36.7	مايو 2012
June. 2012	38.8	41.3	35.3	42.0	37.2	41.6	يونيو 2012
July. 2012	38.8	41.3	35.3	42.0	37.2	41.6	يوليو 2012
Aug. 2012	42.6	42.3	41.5	40.2	42.1	41.6	اغسطس 2012
Sept. 2012	41.8	41.4	41.2	41.0	41.6	41.5	سبتمبر 2012
Oct. 2012	47.8	49.8	42.3	46.3	45.3	48.6	اكتوبر 2012

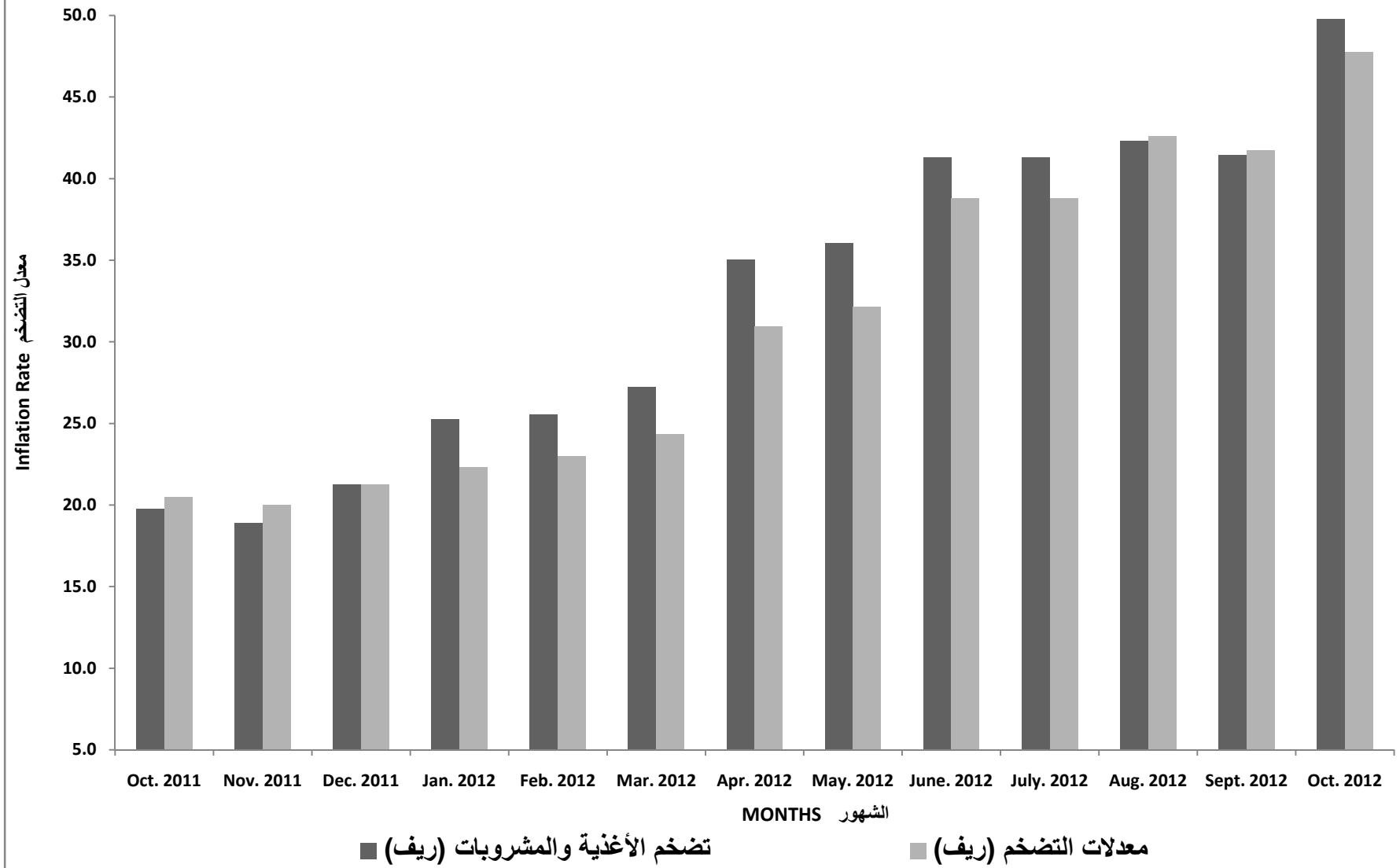
سلسلة لمعدلات التضخم العام والأغذية والمشروبات للسودان  
Series for General Inflation Rates and Food and Drinks for Sudan



سلسلة لمعدلات التضخم والأغذية والمشروبات (حضر)  
 Series for Inflation Rates and Food and Drinks for Urban Area



سلسلة لمعدلات التضخم والأغذية والمشروبات (ريف)  
 Series for Inflation Rates and Food and Drinks for Rural Area



الارقام القياسية لأسعار المستهلك حسب الولاية لشهر اكتوبر 2012  
Consumer Price Indices by State-Oct. 2012

Main Group	جنوب دارفور	غرب دارفور	شمال دارفور	جنوب كردفان	شمال كردفان	النيل الأزرق	النيل الأبيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	الضارف	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South kordofan	North kordofan	Blue Nile	White Nile	Senar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Northern	
Food and Drinks	286.8	299.2	365.4	280.7	291.4	306.3	295.5	269.9	282.8	272.2	310.9	332.5	270.8	279.8	270.1	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	186.5	151.6	168.0	188.2	176.3	197.1	230.4	230.8	213.0	246.8	221.4	212.7	199.4	216.3	185.5	التبغ
Clothing and footwear	253.3	237.0	226.2	365.8	280.5	255.8	269.8	208.4	298.8	282.4	309.6	366.0	224.0	300.5	211.6	الملابس والأحذية
Housing	226.5	247.8	206.8	276.0	260.5	191.7	173.9	172.3	158.9	139.8	219.6	211.0	174.2	207.1	191.2	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	248.8	287.5	296.2	284.4	242.2	236.9	204.5	186.6	145.3	267.3	313.0	292.9	212.5	251.2	191.7	التجهيزات والمعدات المنزلية وأعمال الصيانة الاعتيادية للمبوت
Health	244.2	238.9	272.0	371.7	365.3	282.3	299.9	270.8	240.2	190.9	314.3	335.9	226.6	279.4	334.7	الصحة
Transport	279.4	161.1	132.3	198.9	268.6	208.5	209.0	219.9	222.6	251.1	200.0	215.1	180.2	270.9	213.0	النقل
Communications	140.2	146.4	112.6	149.5	162.7	135.7	126.7	148.0	167.9	234.1	297.3	133.5	138.8	143.1	150.3	الاتصالات
Recreation and Culture	244.1	430.5	363.6	183.8	202.3	168.0	214.6	141.5	173.7	244.3	310.4	210.7	173.1	909.8	781.1	الترويح والثقافة
Education	204.7	180.5	169.7	215.1	204.6	207.9	224.4	210.0	194.7	307.8	258.9	216.6	189.1	259.1	213.0	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	231.5	224.5	257.3	249.9	277.8	265.1	195.1	180.2	249.9	303.7	312.4	263.3	289.7	270.1	181.9	المطاعم والفنادق
Others	233.1	149.9	264.5	279.8	252.3	300.4	196.0	238.5	201.3	257.8	279.2	272.0	243.0	268.3	203.5	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index	270.3	283.8	309.2	277.1	275.3	251.8	254.5	232.6	233.8	250.2	288.1	292.2	222.0	283.2	247.2	الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك

الارقام القياسية لأسعار المستهلك حسب الولاية للحضر لشهر اكتوبر 2012  
Consumer Price Indices by State for Urban -Oct. 2012

Main Group	جنوب دارفور	غرب دارفور	شمال دارفور	جنوب كردفان	شمال كردفان	النيل الازرق	النيل الابيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	الضارف	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South kordofan	North kordofan	Blue Nile	White Nile	Sinnar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Northern	
Food and Drinks	276.3	330.3	318.5	276.0	281.5	298.1	274.0	263.4	273.4	271.0	318.5	322.2	263.7	270.4	249.9	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	158.0	158.9	168.0	171.9	170.0	212.7	230.5	248.6	221.3	245.8	235.7	198.1	200.0	230.6	120.0	التبغ
Clothing and footwear	219.2	244.4	267.8	375.2	276.6	238.7	247.1	192.0	290.7	281.7	308.5	365.7	208.5	283.6	201.5	الملابس والأحذية
Housing	201.6	248.6	183.6	218.1	260.3	172.3	167.5	159.0	165.9	139.8	201.9	198.5	171.5	190.5	185.7	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	219.8	222.2	279.6	230.6	238.2	227.5	186.8	162.2	142.7	266.9	338.8	269.2	205.8	240.8	196.6	التجهيزات والمعدات المنزلية وأعمال الصيانة الاعتيادية للمبوت
Health	242.0	227.6	318.5	407.2	385.8	434.0	321.7	241.7	235.0	190.0	580.0	321.1	244.3	212.9	284.4	الصحة
Transport	200.3	178.6	162.0	222.7	253.5	204.7	227.7	219.5	215.3	254.3	161.9	183.7	210.1	290.4	183.5	النقل
Communications	142.5	152.6	111.9	149.1	160.4	135.7	127.8	145.8	162.3	233.9	423.5	135.6	140.9	141.6	136.1	الاتصالات
Recreation and Culture	153.1	130.1	137.7	156.2	194.0	160.7	159.8	112.4	174.6	222.1	190.9	164.0	148.8	736.8	155.0	الترويح والثقافة
Education	218.5	181.1	182.4	244.3	208.9	183.5	241.5	209.3	187.1	307.7	234.7	206.0	190.2	251.3	221.3	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	241.7	228.0	200.0	247.9	277.9	233.6	203.7	201.8	260.3	305.2	302.5	308.4	296.5	269.3	200.0	المطاعم والفنادق
Others	283.3	153.6	193.8	257.9	233.9	297.9	196.6	239.0	231.2	256.7	267.4	269.5	199.1	283.1	201.5	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index (Urban)	234.1	287.3	260.6	252.3	264.4	235.1	227.6	218.1	223.6	248.9	294.5	277.3	217.7	266.9	210.2	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (حضر)

الارقام القياسية لأسعار المستهلك حسب الولاية للريف لشهر اكتوبر 2012  
Consumer Price Indices by State for Rural -Oct. 2012

Main Group	جنوب دارفور	غرب دارفور	شمال دارفور	جنوب كردفان	شمال كردفان	النيل الازرق	النيل الابيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	الضارف	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South kordofan	North kordofan	Blue Nile	White Nile	Sinnar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Northern	
Food and Drinks	289.2	294.8	380.1	283.6	300.9	312.0	306.1	272.6	287.1	283.6	307.4	337.5	290.6	285.9	273.4	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	188.8	148.1	100.0	191.3	183.0	190.7	230.3	219.4	207.9	253.5	220.8	216.4	199.3	213.3	185.5	التبغ
Clothing and footwear	261.6	235.8	269.9	362.3	283.9	267.0	288.0	214.7	301.5	290.5	310.1	366.4	240.9	310.6	215.3	الملابس والاحذية
Housing	255.5	253.1	227.4	350.5	260.7	207.4	186.5	184.0	152.9	139.9	230.7	228.3	183.3	227.9	196.1	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	270.2	316.2	300.5	343.8	249.1	243.0	230.8	196.8	146.3	271.1	307.3	306.1	228.4	266.2	189.9	التجهيزات والمعدات المنزلية وعمال الصيانة الاعتيادية للمبوت
Health	250.8	241.9	267.9	337.8	337.8	266.7	271.9	278.1	243.4	206.7	280.6	345.3	197.9	311.3	340.7	الصحة
Transport	234.1	158.4	125.9	194.3	320.0	210.3	179.8	222.8	229.9	194.2	204.9	231.1	85.5	254.8	221.1	النقل
Communications	135.9	142.9	118.5	152.9	169.6	135.6	116.6	149.3	172.3	236.1	251.2	132.8	130.7	147.7	155.1	الاتصالات
Recreation and Culture	299.1	514.0	450.8	231.6	230.7	174.0	226.9	148.1	173.0	682.5	330.4	230.4	210.3	1069.5	1099.3	الترويح والثقافة
Education	195.4	180.3	164.7	174.8	184.7	217.9	197.8	210.4	199.4	309.2	271.4	221.6	181.8	267.3	208.2	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	226.5	221.8	265.2	251.7	277.7	296.1	185.3	162.9	243.4	288.2	313.9	229.4	228.4	271.0	165.7	المطاعم والفنادق
Others	214.4	148.8	283.4	299.1	280.2	301.0	195.4	238.8	187.8	269.3	281.4	273.1	334.3	259.0	204.4	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index (Rural)	275.9	283.9	329.5	291.9	290.2	263.3	275.3	239.9	239.7	264.1	286.6	301.2	233.1	295.3	257.6	الرقم القياسي لأسعار المستهلك (ريف)



معدلات التضخم حسب الولاية لشهر اكتوبر 2012  
Inflation Rates by State-Oct. 2012

Main Group	جنوب دارفور	غرب دارفور	شمال دارفور	جنوب كردفان	شمال كردفان	النيل الازرق	النيل الأبيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	القضارف	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South Kordofan	North Kordofan	Blue Nile	White Nile	Sinnar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Northern	
Food and Drinks	47.0	57.3	51.9	45.7	41.9	41.4	46.0	38.7	43.3	51.1	53.2	68.8	30.8	42.0	35.5	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	36.2	26.8	37.7	32.7	34.0	42.4	55.6	72.2	51.9	58.8	35.1	71.2	74.0	78.0	40.8	التبغ
Clothing and footwear	61.7	26.2	56.3	94.1	64.9	45.4	77.3	34.2	122.9	63.0	87.7	68.7	30.6	71.1	33.2	الملابس والأحذية
Housing	16.0	6.6	22.2	12.8	19.6	19.3	23.3	19.5	5.0	8.0	33.3	22.9	12.1	13.9	15.0	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	41.0	42.0	61.1	65.9	43.4	52.4	65.4	28.0	10.6	55.1	108.8	84.7	52.0	54.6	25.7	التجهيزات والمعدات المنزلية واصمال الصيانة الاعتيادية للبيوت
Health	53.1	26.5	28.0	138.1	84.5	84.2	81.6	84.0	53.7	26.1	83.6	114.7	36.7	59.8	96.6	الصحة
Transport	61.9	8.2	15.0	40.2	62.9	52.6	87.2	-0.2	77.9	98.5	50.4	57.7	48.0	69.7	54.1	النقل
Communications	16.2	9.0	11.6	24.4	58.5	25.5	29.7	33.1	29.0	100.1	125.8	34.6	25.8	27.5	11.8	الاتصالات
Recreation and Culture	78.6	192.3	6.0	52.2	23.0	39.4	101.1	9.6	30.8	98.4	164.4	47.6	23.8	598.0	479.2	الترويح والثقافة
Education	25.3	34.5	0.9	9.6	0.2	5.9	5.0	18.5	4.9	21.7	28.5	2.3	-7.1	6.0	2.3	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	42.0	4.0	44.0	56.8	0.0	43.4	45.9	29.5	0.0	12.2	15.9	48.7	99.3	29.5	-11.8	المطاعم والفنادق
Others	62.1	11.7	46.1	81.3	41.0	37.8	61.8	32.2	24.5	53.0	73.0	39.5	33.7	61.4	20.9	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index	45.4	48.8	44.5	42.8	39.0	37.4	47.8	31.4	37.8	49.8	53.3	59.8	26.9	51.7	35.4	التضخم العام

معدلات التضخم حسب الولاية للحضر لشهر اكتوبر 2012  
Inflation Rates by State for Urban -Oct. 2012

Main Group	جنوب دار فور	غرب دار فور	شمال دار فور	جنوب كردفان	شمال كردفان	النيل الازرق	النيل الابيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	القطارفا	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South kordofan	North kordofan	Blue Nile	White Nile	Sinnar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Nordem	
Food and Drinks	40.0	50.7	50.0	40.0	41.9	29.7	35.7	38.7	41.4	51.0	49.8	66.6	28.7	41.1	30.2	الاغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	13.9	31.9	37.7	30.0	25.6	43.3	67.2	80.3	52.1	58.0	40.6	57.7	72.7	72.0	20.0	التبغ
Clothing and footwear	56.1	30.2	66.5	106.9	59.9	18.4	70.8	36.7	95.2	62.7	89.4	67.3	27.1	65.8	27.9	الملابس والأحذية
Housing	11.1	6.9	15.0	10.0	14.4	14.6	13.7	9.1	5.3	7.9	19.1	14.7	11.2	13.0	8.7	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	38.1	31.8	42.1	49.4	42.4	49.9	56.5	19.9	10.7	54.9	131.1	69.1	46.4	52.1	37.5	التجهيزات والمعدات المنزلية واعمال الصيانة الاعتيادية للبيوت
Health	40.4	27.9	25.0	198.9	105.1	107.8	82.3	77.7	49.4	25.3	139.9	102.5	41.5	46.0	78.0	الصحة
Transport	70.6	10.5	33.7	41.3	68.7	56.4	91.8	18.2	79.6	100.3	29.6	44.8	66.4	82.8	52.6	النقل
Communications	21.4	10.5	11.2	22.6	55.4	25.3	31.4	36.0	33.2	101.7	182.2	33.9	29.8	26.9	9.1	الاتصالات
Recreation and Culture	12.2	13.0	20.9	42.1	13.1	33.2	24.1	4.7	26.9	80.3	69.2	34.7	6.5	382.1	3.8	الترويح والثقافة
Education	13.4	0.0	1.2	8.1	0.3	4.6	4.9	19.9	5.1	21.6	27.7	2.5	-7.2	8.0	1.8	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	33.3	-1.1	33.3	59.2	0.0	53.8	52.8	66.2	0.0	12.4	62.6	59.3	107.0	27.5	-20.0	المطاعم والفنادق
Others	67.4	8.4	64.9	69.4	35.8	34.9	51.7	43.2	23.6	52.9	82.2	42.1	31.8	65.0	14.2	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index	32.9	34.4	39.8	36.0	36.5	29.0	37.6	30.1	33.8	49.6	50.2	53.1	25.7	49.3	20.6	التضخم العام

معدلات التضخم حسب الولاية للريف لشهر اكتوبر 2012  
Inflation Rates by State for Rural - Oct. 2012

Main Group	جنوب دارفور	غرب دارفور	شمال دارفور	جنوب كordofan	شمال كordofan	النيل الازرق	النيل الابيض	سنار	الجزيرة	الخرطوم	الضارفا	كسلا	البحر الاحمر	نهر النيل	الشمالية	المجموعات الرئيسية
	South Darfur	West Darfur	North Darfur	South kordofan	North kordofan	Blue Nile	White Nile	Sinar	Gezira	Khartoum	Gadarif	Kassala	Red sea	River Nile	Northern	
Food and Drinks	47.8	57.3	52.6	47.6	42.0	42.5	51.0	38.7	47.2	52.0	53.4	69.9	36.4	41.9	37.2	الأغذية والمشروبات غير الكحولية
Tobacco	38.0	26.8	0.0	26.0	43.6	41.9	51.6	50.6	51.7	63.7	34.9	74.7	74.3	55.4	22.8	التبغ
Clothing and footwear	61.9	26.2	55.9	88.1	69.6	63.0	82.0	33.3	133.0	65.4	84.3	69.2	34.0	73.8	33.6	الملابس والأحذية
Housing	20.9	6.6	28.0	15.2	32.3	22.6	44.8	29.0	4.7	8.8	42.6	32.5	14.8	15.4	19.7	السكن، والمياه، والكهرباء، والغاز، وأنواع الوقود الأخرى
Furniture&H/H Eqp.	43.0	42.0	66.5	80.6	45.0	53.5	77.8	30.2	10.0	57.8	102.4	93.6	65.8	56.7	19.3	التجهيزات والمعدات المنزلية واصمال الصيانة الاعتيادية للبيوت
Health	61.5	26.5	28.3	101.8	59.4	80.7	80.0	87.9	56.1	37.3	71.8	120.5	29.4	64.7	98.1	الصحة
Transport	29.8	8.2	10.7	40.1	58.7	51.2	63.3	-7.2	78.7	64.7	52.7	62.7	-21.3	58.5	54.4	النقل
Communications	7.5	9.0	16.1	36.2	67.7	25.8	14.4	31.6	26.0	104.3	101.0	34.8	11.5	29.1	12.6	الاتصالات
Recreation and Culture	118.1	192.3	4.5	65.9	63.6	44.2	123.2	10.5	34.2	456.1	179.7	51.9	50.3	875.2	769.5	الترويح والثقافة
Education	36.3	34.5	0.8	14.0	0.0	6.2	5.2	17.9	4.9	24.8	28.9	2.2	-6.7	4.4	2.7	التعليم
Hotels, Cafes and Restaurant	46.8	4.0	45.2	54.8	0.0	37.7	38.1	5.5	0.0	10.0	11.7	39.6	38.7	31.7	-1.3	المطاعم والفنادق
Others	59.6	11.7	43.0	90.8	48.2	38.6	73.7	27.5	24.9	53.9	71.9	38.3	36.1	59.4	23.6	سلع وخدمات متنوعة
Over All Index	45.9	49.3	46.1	46.1	42.5	40.0	54.9	31.9	41.6	52.1	54.0	63.4	30.0	52.6	39.6	التضخم العام

متوسط أسعار أهم السلع الإستهلاكية لمجموعة الأغذية والمشروبات لشهر اكتوبر 2011 مقارنة مع شهر اكتوبر 2012 وسبتمبر 2012

Average prices of most consumer goods to food and beverage group for the month of October 2011 compared with October 2012 and September 2012

Code	Item	Unit	معدل الزيادة والنقصان اكتوبر 2012 و 2011	معدل الزيادة والنقصان اكتوبر 2012 وسبتمبر 2012	Oct-12	Sep-12	Oct-11	وزن السلعة	الوحده	البند	كود
			Rate increases and decreases in Oct 2012 & 2011	Rate increases and decreases in	Oct-12	Sep-12	Oct-11	Item Weight			
11201	Sheep meat ( fresh, with bone,local)	Kilo	68.85	-1.69	40.41	41.10	23.93	5.416	كيلو	لحم ضان بالعظم محلي طازج	11201
11801	local sugar	Kilo	40.73	-0.46	6.83	6.87	4.86	3.097	كيلو	سكر	11801
11205	Fresh Beef with bone (local)	Kilo	86.45	3.10	30.14	29.24	16.17	2.911	كيلو	لحم بقر بالعظم محلي طازج	11205
11128	Traditional bread	Kilo	20.48	1.08	5.11	5.05	4.24	2.827	كيلو	خبز بلدي	11128
11401	fresh Milk cow (local)	Rattle	61.91	5.99	2.35	2.22	1.45	2.782	رطل	لبن محلي طازج	11401
11506	Ground nut oil	Rattle	34.51	2.91	8.32	8.08	6.18	2.141	رطل	زيت فول سوداني	11506
11104	'Millet (Dukhn)	Rubu	41.54	-16.05	19.24	22.91	13.59	1.919	ربع	دخن	11104
11725	Dry sold onion	Rubu	62.76	17.78	18.51	15.71	11.37	1.499	ربع	بصل ناشف	11725
11705	'Natural Groundnut (sold in Rubu)	Rubu	20.33	7.05	30.05	28.08	24.98	1.330	ربع	فول سوداني	11705
11728	fresh tomatoes	Kilo	64.21	-17.44	9.19	11.13	5.60	1.022	كيلو	طماطم طازج	11728
12103	Black tea	Rattle	97.50	4.55	18.01	17.22	9.12	0.830	رطل	حب شاي أسود	12103
11214	'Chicken(Local )	Kilo	34.46	-1.82	24.41	24.86	18.16	0.753	كيلو	لحم دجاج محلي	11214
11704	'dry okra (dry Alwecka)	Rubu	41.82	-10.22	27.43	30.55	19.34	0.702	ربع	ويكة ناشفة (بامية ناشفة)	11704
11102	Coffee or tea in the market	Rubu	69.75	-2.38	14.30	14.65	8.43	0.679	ربع	ذرة فترينة	11102
11206	'Fresh Beef without bone (local)	Kilo	108.55	-4.73	34.35	36.05	16.47	0.671	كيلو	لحم بقر بدون عظم محلي طازج	11206
11101	Lunch in a tourist restaurant	Rubu	43.82	-0.07	17.71	17.72	12.31	0.654	ربع	ذرة دبر	11101
11129	'Loaf of white bread(Toast)	Kilo	7.72	0.00	5.38	5.38	5.00	0.630	كيلو	خبز طويل	11129
11620	local 'Dried Dates	Rubu	19.62	6.02	51.66	48.73	43.19	0.627	ربع	بلح جاف	11620
11734	Potato	Kilo	34.75	-5.13	5.43	5.73	4.03	0.626	كيلو	بطاطس	11734
11603	local banana	Kilo	47.26	0.77	3.41	3.39	2.32	0.561	كيلو	موز محلي	11603
11202	'Goat 'Meat (with bones, fresh, local )	Kilo	65.46	2.19	35.02	34.27	21.17	0.548	كيلو	لحم ماعز بالعظم محلي طازج	11202

متوسط أسعار أهم السلع الإستهلاكية لمجموعة الأغذية والمشروبات لشهر اكتوبر 2011 مقارنة مع شهر اكتوبر 2012 وسبتمبر 2012

Average prices of most consumer goods to food and beverage group for the month of October 2011 compared with October 2012 and September 2012

Code	Item	Unit	معدل الزيادة والنقصان اكتوبر 2012 و 2011	معدل الزيادة والنقصان اكتوبر 2012 وسبتمبر 2012	Oct-12	Sep-12	Oct-11	وزن السلعة	الوحده	البند	كود
			Rate increases and decreases in Oct 2012 & 2011	Rate increases and decreases in	Oct-12	Sep-12	Oct-11	Item Weight			
11606	'Orange'(Fresh,local) in Dozen	Dozen	55.19	1.16	13.27	13.12	8.55	0.524	دسته	برتقال محلي	11606
11411	EGge	Dozen	33.95	2.67	8.37	8.15	6.25	0.507	دسته	البيض	11411
11711	Lentils	Kilo	18.50	-0.71	10.27	10.34	8.66	0.504	كيلو	عدس	11711
12101	Coffee	Rattle	48.67	4.68	13.74	13.13	9.24	0.498	رطل	البن	12101
11105	'Sandwich Tamiya / beans	Rubu	7.33	-5.02	16.05	16.90	14.96	0.496	ربع	قمح	11105
11108	'Egyptian rice ( Imported )	Kilo	41.29	4.60	9.91	9.47	7.01	0.485	كيلو	أرز مستورد مصري	11108
11208	Veal meat with bone (Fresh,local)	Kilo	66.16	0.09	32.15	32.12	19.35	0.474	كيلو	لحم عجالي بالعظم محلي طازج	11208
11612	Watermelon	Medium grain	21.28	-17.16	8.51	10.28	7.02	0.449	حبة متوسطة	بطيخ	11612
11744	Tomato sauce'(canned)	Medium tray	29.74	1.76	3.96	3.90	3.06	0.438	علبة متوسطة	صلصة طيبخ	11744
11507	Sesame oil	Rattle	47.06	12.54	10.08	8.96	6.86	0.366	رطل	زيت سمسم	11507
11132	'Local biscuit	8 UNIT	56.56	2.47	1.29	1.26	0.82	0.365	8 حبات	بسكويت محلي	11132
11805	Tahniah 'Halawa	Kilo	38.44	1.32	14.15	13.97	10.22	0.347	كيلو	حلاوة طحنية	11805
11703	green okra	Kilo	34.24	-7.50	6.98	7.54	5.20	0.336	كيلو	بامية خضراء	11703
11402	'fresh milk (Sheep's/ goat ),(local)	Rattle	48.45	-2.16	2.27	2.32	1.53	0.332	رطل	لبن ضان/ ماعز محلي طازج بالبرط	11402
11720	Cucumber	Kilo	3.69	20.38	3.34	2.77	3.22	0.323	كيلو	عجور	11720
11111	Wheat flour'(Fino,local )	Kilo	36.89	2.41	5.02	4.90	3.67	0.309	كيلو	دقيق قمح محلي فيني	11111
								38.979			